

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 73 (1955)
Heft: 43: 100 Jahre Eidg. Technische Hochschule

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MD



Sportplätze Verkehrsadern

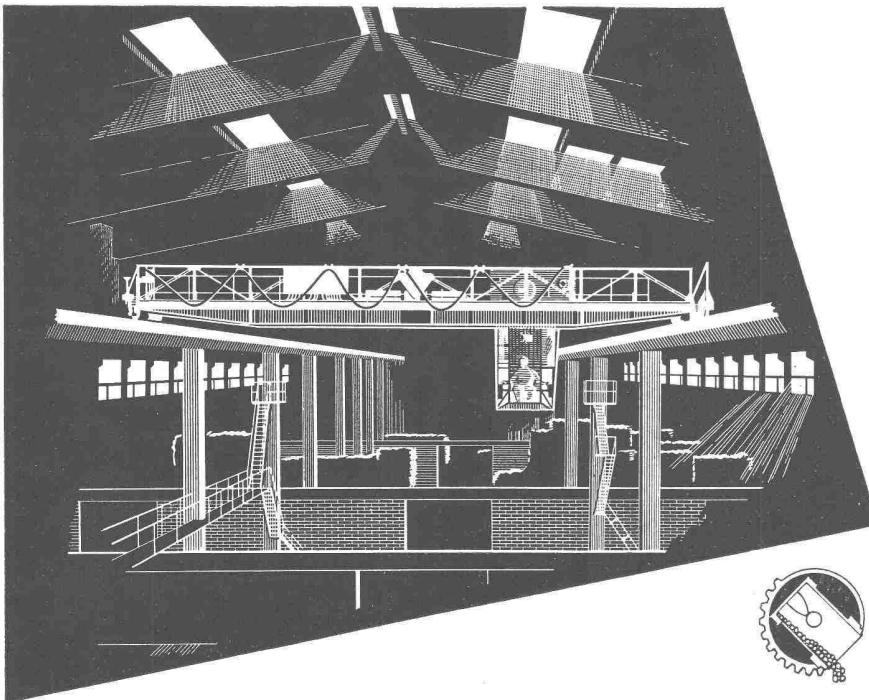
verlangen helle, rationelle und zweckmässige Beleuchtung. Das langovale Lichtfeld unserer »Rodalux«-Armaturen und »Stradalux« für Fluoreszenzlicht haben sich für Strassen ausgezeichnet bewährt, Flutlichtstrahler und Scheinwerfer für Plätze. — In unserm lichttechnischen Büro wird jedes Problem zuerst genau durchgerechnet, nur so erhalten Sie den besten Vorschlag

denn Licht ist unsere Stärke

Aluminium-Licht AG. Zürich



Uraniastr.16 Tel.(051)23 77 33

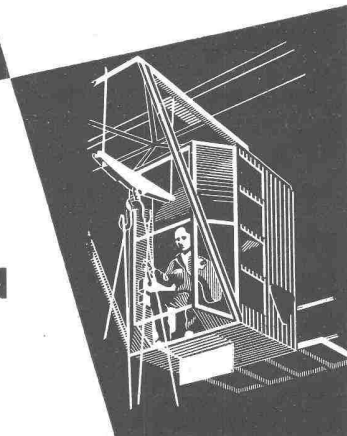


Schweiz. Reederei Basel
 Laufkran im Umschlaghof
 Tragkraft 3000 kg
 Spannweite 15 m
 Schützensteuerung
 Katzfahren : 40 m / min
 Kranfahren : Umlauf - Ge-
 triebe 70-205-275 m/min
 Hubwerk : 15-60 m / min



HÜBSCHER + CO. / SCHAFFHAUSEN
 MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42



STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

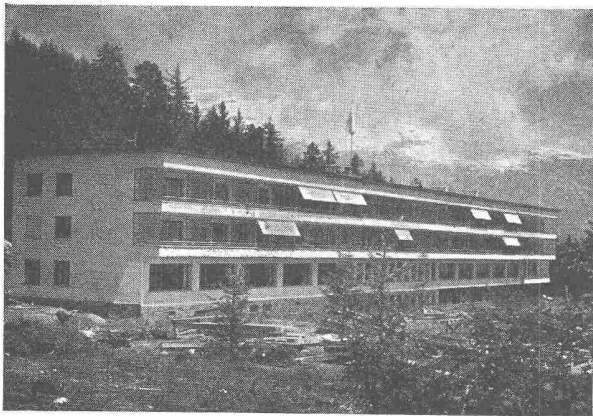
INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 361 **Ingenieur** mit abgeschlossenen Hochschulstudien (Betriebswissen-
schaft oder Maschinenbau oder Textiltechnik) und Praxis für
wissenschaftliche Betriebsuntersuchungen, Zeit- und Fabrikations-
studien, sowie für die Betreuung der maschinellen Anlagen und
Fabrikinstallationen. Zürich.
- 349 **Elektroingenieure und -techniker** mit abgeschlossenen Studien
und Praxis in der Industrie, für den Bau und Betrieb automati-
scher Telephonzentralen oder Installation und Unterhalt von Tele-
phon- bzw. Starkstromanlagen oder Bau und Betrieb von Verstär-
ker-, Träger- und Ultrakurzwellen-Anlagen. Schweiz.
- 369 **Dipl. Maschinentechner** mit Praxis für Projekt- und Ausführ-
ungszeichnungen über Kälteanlagen und Installationen. Zürich.
- 409 **Chemiker** mit abgeschlossener Technikumbildung, Fachrichtung
Textilchemie, und mit Praxis als Assistent des Produktionschefs.
Ostschweiz.
- 503 **Maschinentechner** mit abgeschlossenen Studien, für verantwort-
ungsvollen Posten in einer Fabrikationsabteilung. Nähe Basel.
- 551 **Technischer Angestellter** mit Kenntnissen elektrischer Installati-
onen und kaufmännischer Begabung, zur Entlastung des Chefs
(Propaganda, Acquisition, Offertwesen, Nachkalkulation, etc.) Ost-
schweiz.
- 553 **Ingénieurs** ayant de pratique industrielle, de préférence dans la
construction et l'étude d'appareils mécaniques pour l'industrie
chimique. Un, parlant l'anglais, qui accepterait de s'installer en

Angleterre pour prendre en mains la direction technique de la
filiale anglaise et l'autre pour la siège en France. Société française.
555 **Konstrukteure** (Ingenieure und Techniker) mit Praxis im fein-
mechanischen Elektro-Apparatebau oder in automatischen Tele-
phonanlagen, für analoge Tätigkeit. Engl. Fabrik in USA. Off. in
englischer oder französischer Sprache auf Flugpostbewerbformularen
der STS.

BAU-ABTEILUNG

- 350 **Technicien-architecte** avec bonne connaissance technique, pour pro-
jets, plans d'exécution, devis et surveillance du chantier. Suisse
romande.
- 410 **Hochbautechniker** mit Praxis, als Hilfsbauführer bei einer grösse-
ren Ueberbauung. Zürich.
- 586 **Dipl. Bauingenieur, Statiker**, mit zeichnerischer Begabung. Ferner
Eisenbetontechniker, für Projekt- und Ausführungspläne sowie
leichtere statische Berechnungen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau.
Zürich.
- 1182 **Bauführer** mit Praxis als Stellvertreter des Inhabers, für alle Ar-
beiten. Zürich.
- 1184 **Technicien** ayant quelques années de pratique, pour travaux de bu-
reaux et chantiers. Jura Neuchatelois.
- 1190 **Hochbautechniker**, für Entwurf und Projekt. Innerschweiz.
- 1192 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Projekt- und
Ausführungspläne. Zürich.
- 1194 **Technicien**, bonne dessinateur, ayant déjà des connaissances pra-
tiques, pour des travaux de bureau et la surveillance de chantiers.
Genève.
- 1196 **Hochbautechniker** mit Praxis, für alle vorkommenden Arbeiten.
Basel.
- 1198 **Hochbauführer** mit Praxis, für die Herstellung von Massenaus-
zügen und Kostenvoranschlägen sowie für örtliche Bauleitung, Aus-
mass und Abrechnung. Zürich.
- 1202 **Hochbautechniker**, Planbearbeiter, mit Praxis für Werk- und
Detailpläne. Zürich.



Sanatorium Valaisan Montfana

Raymond Wander, dipl. Architekt, Zürich und Bern

Photo: Spreng

BERNHARD HITZ, USTER

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-
Akustik- und Schallschluckbeläge
Feuerschutzbeläge
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Schallschluckbeläge an den
Decken aller Korridore — 550 m² — direkt auf rohe Befon-
decken fugenlos aufgespritzt.

STADT SCHAFFHAUSEN

Projektwettbewerb Quartierschulhaus Buchthalen

Der Stadtrat von Schaffhausen eröffnet unter den
seit mindestens 1. Januar 1954 auf Stadtgebiet nie-
dergelassenen oder Geschäftsdomizil besitzenden
Fachleuten schweizerischer Staatsangehörigkeit einen

WETTBEWERB

zur Erlangung von Projekten für ein Quartierschul-
haus in Schaffhausen-Buchthalen

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hin-
terlage von Fr. 20.— beim Sekretariat der Städti-
schen Bauverwaltung, Stadthaus, 3. Stock, Büro 17)
bezogen werden.

Einlieferungstermin: 14. Januar 1956.
(Die Fragefrist läuft bis Ende Oktober 1955.)

DAS BAUAMT**SBB****Tiefbau- oder Vermessungs-Zeichner gesucht**

zur Mitarbeit bei der Projektierung von Bahn-
anlagen (Geleisebau, Tiefbau, Eisenbeton).

Wir verlangen abgeschlossene Lehre als Tief-
bau-, Eisenbeton- oder Vermessungs-Zeichner.
Einige Praxis erwünscht.

Dienstantritt nach Vereinbarung, so bald wie
möglich.

Anmeldetermin: 30. Oktober 1955.

Anmeldung handschriftlich mit Zeugnis-
abschriften, Photo, Lebenslauf und Angaben
über Familienstand an: Bauabteilung SBB,
Kreis III, Postfach Zürich 1.

INGENIEUR

Ich suche Kontakt mit erfahrenem, bestausgewiesenem
Ingenieur, der befähigt ist, die

TECHNISCHE OBERLEITUNG über mehrere MASCHINENFABRIKEN

zu übernehmen. Geboten wird eine hochhonorierte, sehr selbständige Position in schweizerischer Unternehmung. Interessenten mit breiter Industrienerfahrung und guten Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, nach telefonischer Vereinbarung persönlich vorzusprechen. Diskretion selbstverständlich.

**Dipl. Psych. P. J. MÜLLER, PRAKT.-PSYCHOLOGISCHES INSTITUT
ZÜRICH, Theaterstrasse 12 Telephon (051) 24 60 80**

EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Bei der Erdbauabteilung der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau ist möglichst bald die Stelle eines

GEOLOGEN

neu zu besetzen. Interessenten mit abgeschlossener Hochschulbildung und einigen Jahren Praxis — wenn möglich in Verbindung mit dem Bauwesen — sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo bis zum 30. November 1955 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

Anstellung eines Bauingenieurs (wissenschaftlicher Assistent)

Das Eidg. Institut für Schnee- und Lawinenforschung, Weissfluhjoch, Davos, sucht für die Dauer von 1 bis 2 Jahren einen jungen Bauingenieur als wissenschaftlichen Assistenten. Bei Eignung kommt auch eine Dauerstelle in Frage. Das Arbeitsgebiet umfasst Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Lawinenverbauung, sowie Untersuchungen über Schnee- und Lawinenmechanik in Laboratorium und Feld. Verlangt werden gute statische Kenntnisse, sowie Befähigung zu Naturbeobachtung und wissenschaftlicher Arbeit. Wohnort: Davos. Arbeitsort: Weissfluhjoch. Interessenten, die mit alpinen Verhältnissen vertraut sind (Skifahrer), wollen ihre Bewerbung an das erwähnte Institut einreichen, das auch nähere Auskunft erteilt (Telephon (083) 3 55 06).

Führende Fabrikationsfirma der bautechnischen Branche **sucht auf 1. Januar 1956**

Tiefbau-Ingenieur für den Aussendienst

für Beratung und Akquisition. Kundschaft: Ingenieure und Unternehmungen. Ingenieuren mit sicherem, gewinnendem Auftreten, guten technischen Kenntnissen und ehrlichem, treuem Charakter, Deutsch, wenn möglich Italienisch sprechend, wird eine gut honorierte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima geboten.

Handschriftliche Bildofferte mit Zeugnisabschriften unter Chiffre E 16533 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Gesucht auf Architekturbüro

Architekt oder Bautechniker

für Projekt- und Ausführungspläne, Kostenvoranschlag und Bauleitung. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre ZW 8913 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Wir suchen für eine Dauerstelle per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren diplomierten

BAU-INGENIEUR

für Projektierung von Wasserkraftanlagen, und einen jüngeren diplomierten

BAU-INGENIEUR

für statische Berechnungen von grossen Industriebauten und Verwaltungsgebäuden.

Offerten sind zu richten an **Gebrüder Gruner, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, Basel.**

Therma

Für unser Baubüro in Schwanden suchen wir gelernten

BAUZEICHNER

für die Anfertigung von Projekt-, Situations- und Detailplänen zu Fabrik- u. Wohnbauten.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, Alter, Zivilstand und Lohnansprüche sind zu richten an

Therma

Therma AG.,
Schwanden GL

Gesucht

BAUINGENIEUR ETH

mit Praxis im Tiefbau, für Bureau und Bauplatz (entwicklungsfähige Dauerstelle).

Offerten unter **Chiffre F 69858** an **Publicitas, Zürich.**

Wir suchen für unseren technischen Beratungsdienst versierten, charaktervollen

BAU-INGENIEUR

BAU-TECHNIKER

mit Erfahrung im Tiefbau, evtl. Hochbau. Arbeitsgebiet: Beratung von Ingenieuren, Architekten und Bauunternehmungen. Sprachkenntnisse: Deutsch und Italienisch. Es handelt sich um eine Dauerstelle in fortschrittlichem, angesehenem Betrieb.

Offerten mit Photo, Schriftprobe, Zeugnisabschriften und Lebenslauf sind erbeten unter Chiffre D 16532 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Bauingenieure, Tiefbautechniker und Zeichner

sucht

Ingenieurbüro **S. I. A. E. Thommen, Wattwil.**

Baugeschäft sucht für Hochbauten in Bern jüngeren

Maurervorarbeiter

Bei Eignung Dauerstelle mit hohem Lohn. Offerten unter Chiffre ZD 8974 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

SCHAUFENSTER-HEIZUNGEN

10jährige Erfahrung. Ausführung nach Mass mit Abdeckung zum Einbauen. S. E. V. geprüft. Verlangen Sie rechtzeitig Prospekt mit Einbau-skizze. **A. Chiodi, elektr. Apparate, Dielfikon-Glafal, Tel. (051) 93 31 96.**

OMEGOLIN

Rostschutz- und Dichtungslack auf Bitumenbasis. Streichfertig, schnelltrocknend, von grosser Elastizität.

bacher

BACHER AG. REINACH - BASEL

Stadt St. Gallen

Ideen-Wettbewerb

Über die Gestaltung des Bahnhofgebietes
in St. Gallen.

Teilnahmeberechtigt sind die in der Stadt Sankt Gallen vor dem 1. Oktober 1954 niedergelassenen Architekten und Ingenieure schweizerischer Nationalität (Bureau oder Wohnsitz), ferner Architekten und Ingenieure, welche Bürger der Stadt St. Gallen sind, sowie sieben eingeladene auswärtige Architekturfirmer.

Unselbständig erwerbende Architekten und Ingenieure, die in der Stadt St. Gallen verbürgert oder vor dem 1. Oktober 1954 in St. Gallen niedergelassen sind, können am Wettbewerb teilnehmen, sofern ihr Arbeitgeber damit einverstanden ist und selbst am Wettbewerb nicht teilnimmt. Für nicht ständige Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen.

Die Unterlagen für den Ideenwettbewerb können gegen Hinterlage von Fr. 50.— im Planaufgabetisch der Bauverwaltung (Amtshaus, Neugasse 1, 3. Stock, Zimmer 86) bezogen werden.

Einlieferungstermin: 23. Januar 1956.

St. Gallen, den 15. Oktober 1955.

Die Bauverwaltung.

Beim Kantonalen Tiefbauamt Bern, Kreisoberingenieurbureau III in Biel, sind folgende Stellen auf 1. Januar 1956 neu zu besetzen:

Adjunkt des Kreisoberingenieurs

Anforderungen: Diplom als Tiefbautechniker, Erfahrung im Projektieren, Bau und Unterhalt von Strassen. Erwünscht sind praktische Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau und Wasserbau. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: Klasse 7 evtl. 6: Brutto Fr. 10'650.— (11'318.—) bis Fr. 14'790.— (15'636.—) pro Jahr. Für Verheiratete Familienzulage von Fr. 345.— und Kinderzulagen von je Fr. 150.— pro Jahr.

Tiefbautechniker

Anforderungen: Diplomabschluss, Erfahrung im Projektieren, Bau und Unterhalt von Strassen erwünscht. Deutsch und Französisch.

Besoldung: Klasse 9 evtl. 8: Brutto Fr. 9290.— (9980.—) bis 13'120.— (13'955.—) pro Jahr. Für Verheiratete Familienzulage von Fr. 345.— und Kinderzulagen von je Fr. 150.— pro Jahr.

Anmeldungen: Mit Unterlagen über Ausbildung und Praxis an

Oberingenieur des III. Kreises Biel,
Seevorstadt 56.

Services Industriels de Genève

Offre d'emploi

Une inscription publique est ouverte en vue de pourvoir un poste d'

Ingénieur ou Technicien en génie civil

au Service de l'électricité

Les candidats doivent répondre aux conditions suivantes: Etre âgé de 27 ans au plus; toutefois, les candidats dépassant cet âge et jusqu'à 40 ans révolus peuvent s'inscrire, sous réserve qu'ils remplissent, en cas de nomination, les conditions financières spéciales de la Caisse d'assurance. Jouir d'une excellente santé (travaux en plein air).

Etre citoyen suisse; à titre égal, la préférence sera donnée aux citoyens genevois.

Etre titulaire d'un diplôme d'ingénieur ou de technicien en génie civil délivré par l'Ecole polytechnique fédérale, l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne ou un technicum suisse, ou encore par une école étrangère de valeur équivalente.

Etre plus spécialement versé dans le calcul et la construction des ouvrages en béton armé, des charpentes métalliques, éventuellement dans les travaux hydrauliques et les levés et métrés sur le terrain.

Posséder une certaine pratique de bureau et de chantier. Etre capable de diriger du personnel technicien et dessinateur.

La fonction est classée, selon les capacités du candidat, en 7ème ou en 6ème catégorie de l'échelle des traitements et salaires (7ème cat.: Fr. 10'400.— à 13'600.—; 6ème cat.: Fr. 11'200.— à 14'800.—, sommes auxquelles s'ajoutent les allocations de vie chère actuellement fixées à 1/16e des traitements de base).

Les personnes qui désirent poser leur candidature peuvent obtenir des renseignements complémentaires ainsi que la formule à remplir auprès de la direction du service de l'électricité, rue du Stand 12.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, doivent être adressées avant le samedi 5 novembre 1955, dernier délai, au Secrétariat général des Services industriels, pont de la Machine.

Genève, le 4 octobre 1955

Gesucht

Hochbautechniker

Erfordernisse: Erfahrung in Bauführung und Statik. Gute Umgangsformen für Vertrauensstellung im Aussendienst.

Offerten mit Photo, Lebenslauf, Gehaltsanspruch, Zeugnissen etc. sind zu richten unter Chiffre R 69732 G an **Publicitas St. Gallen**.

Administration communale de la Suisse romande engagerait:

ingénieur ou ingénieur-architecte

Conditions: Diplôme universitaire EPUL ou EPF, avoir une bonne pratique de la direction des travaux, connaissance des langues française et allemande. Traitement à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser **jusqu'au lundi 31 octobre 1955**, sous chiffres P. 30270 A. à **Publicitas, Lausanne**.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Bauzeichner und Bautechniker

für interessante Bauaufgaben.

Geboten wird: Bei Eignung Dauerstelle, gute Honorierung, Fünftagewoche.

Verlangt wird: Exaktes und selbständiges Schaffen.

Offerten an die **Arbeitsgemeinschaft Walter von Gunten und Walter Schwaar**, Architekten BSA, S. I. A., Bern, Hirschengraben 11.

Ingenieurbüro in Zürich mit interessanten Aufträgen, vor allem aus dem Industriebau, **sucht** für baldigen Eintritt

Eisenbetonzeichner oder -techniker

Bei Eignung Dauerstelle (auch Bewerbungen aus dem Ausland können berücksichtigt werden).

Offerten unter Chiffre ZD 8996 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, selbständiger

HOCHBAUZEICHNER

sucht Stelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich. Eintritt Januar 1956. — Offerten unter Chiffre ZC 1672 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro mit interessanten, grossen Bauaufträgen

Architekt evtl. Bautechniker

für Entwurf, Projekte und Ausführungspläne.

Guter Darsteller und selbständiger Entwerfer findet bei angenehmen Arbeitsverhältnissen gut honorierte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen, Eintrittsdatum etc. unter Chiffre ZU 9050 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für mein Ingenieur-Bureau in Lugano suche ich

1 Eisenbeton-Techniker

evtl. erfahrenen Eisenbetonzeichner, sowie

1 Stahlbauzeichner

Bei Eignung Dauerstelle. **Eintrittstermin** möglichst 1. November.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen erbeten an **E. Kessel**, Dipl. Ing. ETH/S. I. A., via P. Peri 9, Lugano.

BASEL

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir tüchtigen, selbständigen

Hochbautechniker-Bauzeichner

Bei Konvenienz ausbaufähige, gutbezahlte Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft. Ausführliche Offerten mit Bild, Lebenslauf und Referenzen sind erbeten unter Chiffre OFA 62080 A an **Orell Füssli-Annoncen AG., Basel**.

Strassenbaufachmann

(Bautechniker) mit langjähriger Praxis im Belags- und allgemeinen Tief- und Strassenbau, absolut selbständig in Projektierung, Erstellen von Belagsrezepten, **sucht neuen Wirkungskreis**. Evtl. für

Neugründung einer Strassenbauabteilung

in bestehende Bauunternehmung. Offerten unter Chiffre OFA 1598 B an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern**.

Gesucht

Bauzeichner-Bauführer

guter Entwerfer und Darsteller. Eintritt auf 1. Januar 1956. Offerten mit Photo, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZA 9075 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro BSA/S. I. A. sucht jungen, befähigten

Architekten oder Bautechniker

Bei Eignung Beteiligung.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe über die bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre J 15041 Y an **Publicitas, Bern**.

Gesucht ein bis zwei tüchtige

Eisenbetonzeichner oder -techniker

Offerten mit Lebenslauf an **J. Hünerwadel & Häberli**, Ingenieurbureau, Predigerstrasse 9, Zürich 1.

NACH STOCKHOLM

GESUCHT
ZUR MITARBEIT AN GRÖSSEREN
MODERNEN BAUAUFGABEN

ARCHITEKT

KÜNSTLERISCH BEFÄHIGT
MIT EINIGEN JAHREN PRAXIS
GEWANDTER DARSTELLER

BAUTECHNIKER

MIT PRAXIS UND
GUTEN FACHKENNTNISSEN
SAUBERER ZEICHNER

MINDESTENS FÜR EIN JAHR
ANGENEHME ARBEITSVERHÄLTNISSE
BEI EIGNUNG GUT HONORIERT

OFFERTEN MIT LEBENS-LAUF
ZEUGNISABSCHRIFTEN, PHOTO
ZEICHNUNGSPROBE, FRÜHESTER
EINTRITTSMÖGLICHKEIT, AN

L. & C. E. GEISENDORF, ARCHITEKTEN S.I.A.

FURUSUNDSGATAN 9, STOCKHOLM Ö.

Gesucht versierter

BAUFÜHRER

mit Erfahrung im Schulhaus-Neubau. — Offer-
ten an **Hohl + Bachmann**, Architekten, **Biel**.



Gesucht in grösseres Unternehmen mit Pen-
sionskasse

1 dipl. Tiefbautechniker

für Bauleitungen und Projektierung im allge-
meinen Tief- und Strassenbau,

1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

sauberer Planbearbeiter und Beschriftler.

Offerten unter **Chiffre M 69857** an **Publicitas**,
Zürich.

DESSINATEUR-ARCHITECTE

demandé par jeune architecte de Lausanne, tra-
vail indépendant et varié. Faire offres avec cur-
riculum vitae, prétentions, date d'entrée sous
chiffre **PB 40866 L** à **Publicitas Lausanne**.



PRADER & CIE, Ingenieur- und Bauunter-
nehmung, **CHUR**

Wir suchen für grosse Baustelle im Kanton
Graubünden (Stollenbau)

BAUINGENIEURE

mit Baustollenpraxis.

Offerten mit Unterlagen sind erbeten an
Ing. W. Breuer, Florastrasse 9, **Chur**.

Zuverlässiger, tüchtiger

BAUZEICHNER

findet sehr gut bezahlte Dauerstelle in gut be-
schäftigtem Architekturbüro. Offerten mit Le-
benslauf und Photo unter Chiffre **OFA 10258 R**
an **Orell Füssli-Annoncen**, **Aarau**.

Bauzeichner (Bautechniker)

guter, exakter Zeichner und künstlerisch
befähigt, für Arbeiten der Denkmalpflege in
Architekturbüro in Schaffhausen, **gesucht**.

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprü-
chen sind erbeten an **Wolfg. Müller**, Säntis-
strasse 61, **Schaffhausen**.

Selbständige Sekretärin

mit sechsjähriger Fachpraxis, **sucht** per sofort in
Zürich **Halbtagsstelle** in kleineres Büro zu modernem
Architekten. Anfragen sind zu richten unter Chiffre
ZM 1720 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Junger dipl. Bauingenieur ETH

(Diplom Herbst 1954) **sucht** auf Anfang Januar
1956 in Zürich eine Stelle auf Ingenieur-Bureau.
Offerten unter Chiffre **ZS 1708** an **Mosse-An-
noncen AG.**, Zürich 23.

Junger Stuttgarter Architekt

(30 Jahre) **sucht** in gutem Büro in der
Schweiz vertrauensvolle engere **Mitarbeit**.
Offerten unter Chiffre **ZW 9077** an **Mosse-
Annoncen AG.**, Zürich 23.

Zu verkaufen **Luftseilbahn**

komplette Installation, für schwere Transporte. — Neue und
Gelegenheitskabel, in prima Zustand, von 20 bis 40 mm ϕ .
2 Brecher Maxekon. — **A. Chabbey & Sohn**, **Charrat (Wallis)**,
Telephon (026) 6 30 02.

Gemeinde Münchenstein

Stellenausschreibung

Wir suchen für die neugeschaffene Stelle eines Bauverwalters einen

dipl. Bautechniker oder Bauingenieur

Tätigkeitsbereich: Bau, Unterhalt und Projektierung von Strassen, Wasserleitungen, Kanalisationen; Unterhalt der öffentlichen Bauten; Aufsicht und Leitung der Gemeindearbeiter im Aussendienst. Das Pflichtenheft kann auf der Gemeindeverwaltung Münchenstein eingesehen werden oder wird auf Wunsch zugesandt.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikums- oder Hochschulbildung, mehrjährige praktische Tätigkeit, besonders im Tiefbau, Erfahrung in der Bauleitung und in der Behandlung von Zonenplanfragen. Besitz des schweizerischen Aktivbürgerrechtes.

Geboten wird: ein Grundlohn von Fr. 8800.— bis Fr. 10 800.— zuzüglich Teuerungszulagen von gegenwärtig 55 % und eine Kinderzulage von Fr. 240.—. Der Beitritt zur staatlichen Versicherungskasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis spätestens Montag, den 14. Nov. 1955 an die Gemeindeverwaltung Münchenstein einzureichen. Darin sind Angaben über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit zu machen. Ausserdem sind Zeugniskopien, eine Passphoto und ein Arztzeugnis beizulegen.

Münchenstein, den 11. Oktober 1955.

Der Gemeinderat.

Erfahrener Bauführer **übernimmt** für Zürich und weitere Umgebung

BAUFÜHRUNGEN

inklusive Ausmass und Abrechnung, sowie auf Wunsch Kostenvoranschläge und Devis. — Anfragen sind erbeten unter Chiffre O 16959 Z an Publicitas Zürich 1.

Junger Bauingenieur

in ungekündigter Stellung mit 3 Jahren Praxis in Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen etc., **sucht Stelle** in Ingenieurbureau für Tiefbau oder Verkehrstechnik. Antrittsmöglichkeit: 1. Januar oder 1. Februar 1956. — Offerten unter Chiffre 2310 an Mosse-annoncen AG., Basel 1.

Austrocknungen von

Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen
Trocknungsöfen
Elektro-Fleckentrockner
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45

Baaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

Automatische Pumpensteuerungen

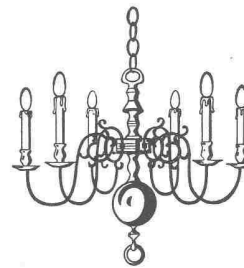


mit Kabel
ohne Kabel
mit Tonfrequenz

Bevor Sie den Kostenvoranschlag für eine Wasserversorgungsanlage genehmigen, lassen Sie sich unverbindlich durch uns beraten. Es wird zu Ihrem Vorteil sein.

SAUTER

FR. SAUTER AG., FABRIK EL. APP, BASEL

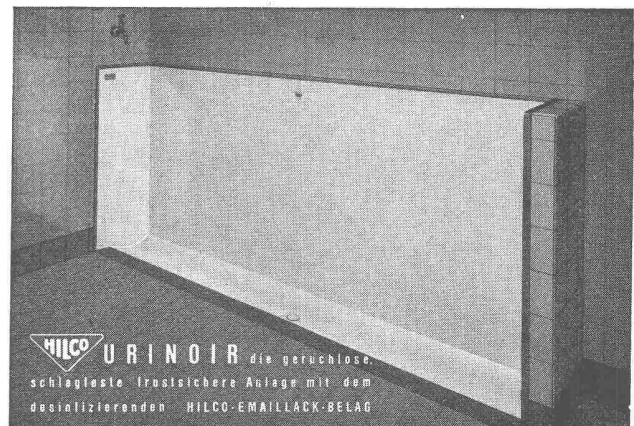


WALTER FLURY

Beleuchtungskörper
Basel

Vertretung
der echten
Holländer-Leuchter
der Fa. B. & v. K., Haarlem
(Holland)

Unterer Rheinweg 32
Telephon (61) 24 05 71



A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

Aktiengesellschaft

Hunziker & Cie

Tonwerk Döttingen



LFL-Pfannen-Kremper K 21